



神雕俠侶

金庸著

第六十二回 烟薰山洞

「他正待施展輕功追去，只見豹子躍出叢中，回身鳴叫而回，招呼兩頭小豹走，揚過心念一動，雙手伸出，抓住兩頭小豹的頭頸，一手一隻高提起來。」

母親愛子心切，眼見幼豹被擒，顯不尋自己生命，又向楊過直撲過來，揚過將兩頭小豹往李莫愁一擲，叫道：「抓住了，可莫弄死，一身毛茸茸的，一寬大，躍得比豹子更高，他看準了從半空中落下來，正好騎在豹子背上，雙手抓住牠耳朵往下揪，那豹子掙扎了半天，但全身受著受制，一張口沒入沙土之中。」

楊過叫道：「李伯伯，你快用樹皮結繩索，將牠四腿綁住，」李莫愁聽了，一聲道：「我沒空陪你玩兒，」轉身就走，揚過急道：「誰玩了？實豹子有奶啊！」李莫愁登時停住，心中大喜，笑道：「虧你想得出，」當即撕下十餘條樹皮的樹皮，忽忽結成繩索，先將豹子的巨口牢牢綁住，再把牠前腿腿分別綁定，揚過拍手，灰塵，微微站起，那豹子彈不得，目光中露出恐懼之色，揚過撫一下牠的頭，笑道：「我們請你做一會兒乳兒，不會傷你性命，」李莫愁抱兒心切，湊到豹子的乳旁之上，那嬰兒早已餓得不堪，便開口便吃，揚過見此，心多丁何止數倍，不旁是隻兇惡巨獸，

愛賓花舖

ALPINE FLORISTS
803-805 Fort St.,
Victoria, B. C.
Tel. 382-6233

本號專營

- 各種四季名花
- 承接大小喜慶
- 各款襟頭名花
- 各樣結婚花球
- 工精價廉 僑胞光顧 無任歡迎

名貴花籃花牌
特款花圈等
代理各埠大小
喜慶

黃漢經

Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報人息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

特價

日本即食水麵

壹元九包

多時嬰兒已經吃飽，閉眼睡去，李莫愁抱過嬰兒吃奶，眼見光線微弱，臉上一絲微笑，兩人心中喜悅，不禁相視一笑。

這一笑之下，二人心中本來存著互相戒備之心，登時去了大半，李莫愁臉上充滿溫柔之色，口中低聲呼著：「莫愁，」李莫愁忙做個手勢，揚過找些乾草，在樹蔭下，一塊大石上，做了一個窩，說道：「你放牠在這兒睡吧，」李莫愁忙做個手勢，揚過不覺嚇了一跳，長氣，這時兩頭小豹已鑽入母親懷中吃奶，四下裏化相安，揚過在這數日中經歷了無數變故，直到此時才覺得心情舒暢，一身旁是隻兇惡巨獸，

寶實公司

Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7657

最新到
四輪車、家庭、八輪或
包按裝各種汽車車立
保證滿意，歡迎外埠
C.O.D.

伯影相館

YORKMAN STUDIO
817 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 電話 874-9710

結婚、家庭、照、相、相
僑胞晚上惠顧
請先電約

柯氏水暖

HUGO & ORRE
承接修理與安裝，各種熱
水設備，煤油與煤氣爐，在
華區服務有三十餘年，工
作妥當，價格克己，隨時
應命。 2-5635 至 4-5211

東廣麵粉

NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver 4, B. C. AL 5-3221

麵粉、麵條、麵線、麵片、麵筋、麵粉、麵條、麵線、麵片、麵筋

NOTARY PUBLIC

Gordon W. Cumyow
501 Main St.
及辦理各種文件
代辦買賣買賣
遺囑
片打對由正門入可矣
電話 MU 1-6513

忠許

價鋁質窗門
電話六六六八四二

明達

承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俱
油漆光潔無任歡迎
日夜電話 876-4740

TOM'S T. V.

2960 E. 22th
Phone: 255-8593

特價三元
修理員：
黃卓才全啓

T. V. REPAIR

AL5-6360
專門修理
保險三月
華僑特價
KEN CHAN
陳天任
2024 E. 4th AVE.

大藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

專配西藥
各種補丸
各種香品
各種咖啡
各種文具
各種書籍
各種雜誌
各種光顧
價格外歡迎

中國絲綢

電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲綢
蘇杭雜貨
應有盡有
精製小衫
各款用衣
餐館用衣
襪子內衣
襪子內衣
衣袋

廣珍

首飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
35 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

誌里冷氣工程

專科大小商業房冷氣工程。設計裝置
及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七五、〇三九
157 E. Broadway, Vancouver, 10.

雲高華樓煙通公司

Vancouver Chimney Service
684-2837

新美味

新邊麵點
新邊麵點

華強公司

KENWARD CO.
431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 華林比亞街 電話 684-8821

專售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

榮榮臘味

精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五四 七式四壹

懷亞德藥房

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號新街

劉富

承接木工泥水，油漆大小工程，
價格相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 251-5244
地址：金豐六六六街

關伯明

承接裝修土木工程
新電話 RE 8-3422

專家眼鏡

氏律古屋
A. Gerard Mizwahberg
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
487-2-8829

Harry James Agencies Ltd.

INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1377

京華公司

GAIN WAH CO. LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS
104 EAST PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
電話：六八一、六六三八

罐頭食品 京菓海味 藥材丸散
瓷器用具 各種名酒 各種名茶
大批台灣食品：紅糟腐乳
香麻蘿蔔 糖醋蒜瓣
沙茶醬 臘八豆

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.
121-123 GASTOWN SQUARE, VANCOUVER

經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇至一一四號

周愛權

精修各種時時眼鏡
兼修鑲牙之需
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
1814 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

CHINESE HERBS

126 Lorne St., Room 3
VANCOUVER, B. C. CANADA

吳國華辦事處

專理各種保險 實業生意買賣
商業區實業出賣
新舖位三間，座在繁盛商區，
每月可收租壹千五百八十六元，
各舖俱已賃出，兼有批約，
每貨客生意平穩，入息可有把，
現銀七萬八千元，餘充銀期，
有意投資者請蒞臨垂問林昌，
定然詳細答覆。